



# Reference Guide

Справочно ръководство

Referentni priručnik

Referenční příručka

Οδηγός αναφοράς

Felhasználói kézikönyv

Podręczny przewodnik

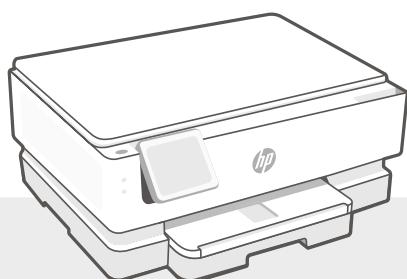
Ghid de referință

Referenčná príručka

Referenční priročník

Referenzhandbuch

2



**HP ENVY Inspire**  
7200e series

# Control Panel

English

## Dashboard

Open the Dashboard by touching or swiping at the top of the display to access printer tasks and status.

 Setup

 Wireless

 Quiet mode

 Wi-Fi Direct

 Ink Status

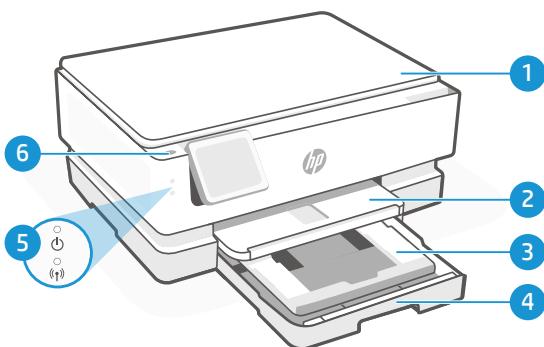
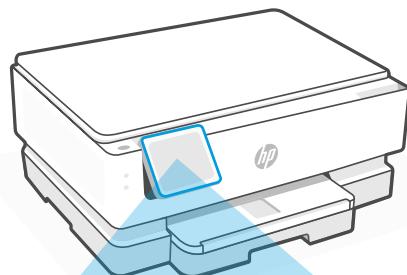
 HP EcoSolutions

---

 Back

 Home

 Help



## Printer Features

- 1 Scanner lid
- 2 Output tray
- 3 Photo tray (4x6, 5x5, 5x7 inches)
- 4 Main tray (Letter/A4, 4x12 inches photo)
- 5 Power light and Wi-Fi light
- 6 Power button

## Do not use USB for setup



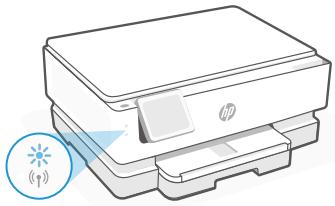
Printers with a label covering the USB port must be set up with HP Smart and an Internet connection. After setup, you can print using a USB cable if needed, but the printer must also remain connected to the Internet.

## Printer updates

Automatic firmware updates are turned on for this printer. To change this setting, see the online product user guide at [hp.com/support](http://hp.com/support). View the HP Privacy Policy and information on data collection at [hp.com/privacy](http://hp.com/privacy)

## Help and tips for Wi-Fi and connectivity

If the software is unable to find your printer during setup or post setup, check the following conditions to resolve the issue.

During Setup	
Potential Issue	Solution
	<p>If the HP Software is unable to find your printer, the printer might have exited setup mode.</p> <p>Check the control panel and select “Resume Setup”, if prompted.</p>
Computer or mobile device too far from printer	<p>Move your computer or mobile device closer to the printer. Your device might be out of range of the printer’s Wi-Fi signal.</p>
Computer connected to a Virtual Private Network (VPN) or remote work network	<p>Disconnect from a VPN before installing HP Smart software. You can’t install apps from the Microsoft Store when connected to a VPN.</p> <p>Connect to the VPN again after finishing printer setup.</p> <p><b>Note:</b> Consider your location and the security of the Wi-Fi network before disconnecting from a VPN.</p>
Wi-Fi turned off on computer (computer connected by Ethernet)	<p>If your computer is connected by Ethernet, turn on the computer’s Wi-Fi while setting up the printer. Disconnect the Ethernet cable temporarily to complete setup over Wi-Fi.</p>
Bluetooth is turned off on your computer or mobile device	<p>Turn on Bluetooth for the computer or mobile device being used to complete printer setup. For mobile devices, turn on Location services also. Bluetooth and Location help the software find your network and printer.</p>
Location is turned off on your mobile device	<p><b>Note:</b> Your location is not being determined and no location information is being sent to HP as part of the setup process.</p>



## Post Setup

### Potential Issue

Printer won't reconnect or maintain a connection to a network after setup

### Solution

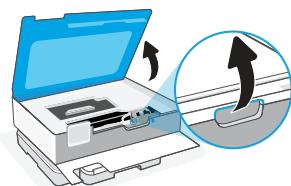
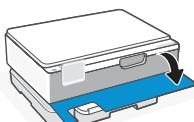
1. Swipe down on the printer control panel to open the Dashboard.
2. Touch > Network Setup > Restore Network Settings. Touch Yes when prompted. The Wi-Fi light will blink blue.
3. Close and reopen HP Smart on your computer or mobile device.
4. In HP Smart, right-click or press and hold the printer card to remove the printer from the Home screen. Then, add the printer again and follow the on-screen prompts.

## Printer hardware setup information

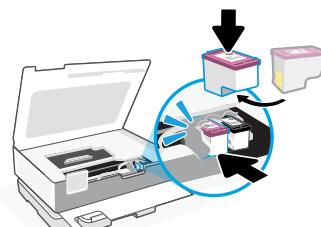
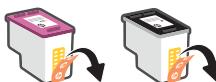
Follow instructions in the HP Smart software for easy setup. Visit [123.hp.com](http://123.hp.com) to install software.

### Install cartridges

1. Make sure the scan lid is closed. Open the front door and then lift the cartridge access door (as shown).



2. Remove the protective tape on both cartridges. Do not touch the contacts under the tape.



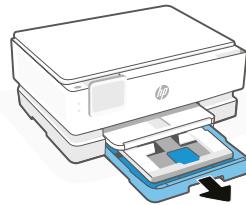
3. Rotate the cartridges so the taller end faces towards the printer. Insert the cartridges and click into place.



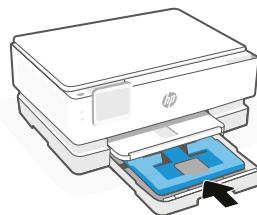
4. Close the carriage access door and front door when finished.

## Load Letter or A4 paper

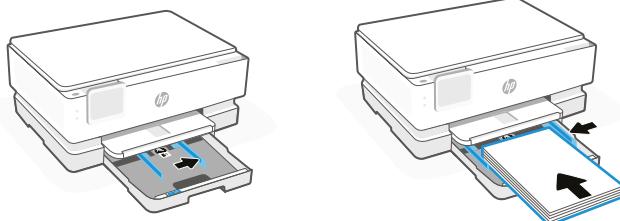
1. Open the main tray.



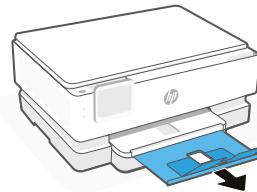
2. Push in the photo tray to access the main tray.



3. Slide out the paper guides.  
Load Letter or A4 paper.  
Push paper all the way into the tray and adjust the guides.



4. Close the main tray. Pull out the output tray extender.



### Help and Support

For printer troubleshooting and videos, visit the HP support site. Enter your model name to find the printer.



[hp.com/support](http://hp.com/support)

# Контролен панел

## Табло

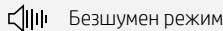
Отворете таблото, като докоснете или пълзнете в горната част на дисплея, за да отворите задачите и състоянието на принтера.



Настройка



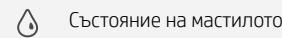
Безжична мрежа



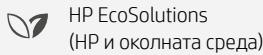
Безшумен режим



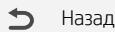
Wi-Fi Direct



Състояние на мастилото



HP EcoSolutions  
(HP и околната среда)



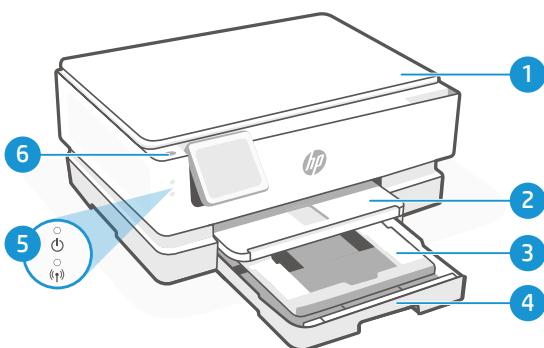
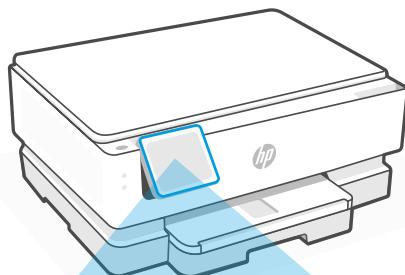
Назад



Начало



Помощ



## Функции на принтера

- 1 Капак на скенера
- 2 Изходна тава
- 3 Тава за снимки (4x6, 5x5, 5x7 инча)
- 4 Основна тава (Снимка с формат Letter/A4, 4x12 инча)
- 5 Power light и Wi-Fi light
- 6 Бутон за захранване

## Не използвайте USB за настройка



Принтери с етикет, покриващи USB порта, трябва да се конфигурират с HP Smart и интернет връзка. След конфигуриране можете да отпечатвате с USB кабел, ако е необходимо, но принтерът трябва да остане свързан към интернет.

# Printer Updates (Актуализации на принтера)

Автоматичните актуализации на фърмуера са включени за този принтер. За да промените тази настройка, вижте ръководството за потребителя на онлайн продукти на [hp.com/support](#). Прегледайте правилата за поверителност на HP и информация относно данните адрес [hp.com/privacy](#)

## Помощ и съвети за Wi-Fi връзка и свързаност

Ако софтуерът не може да намери Вашия принтер по време на настройката или след нея, проверете следните условия, за да разрешите проблема.

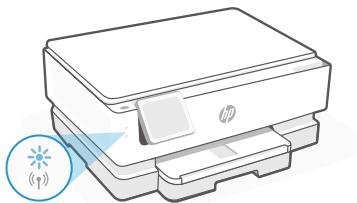
### По време на настройката

#### Възможен проблем

#### Решение

Режимът за настройка на Wi-Fi на принтера изтече (лампичката за Wi-Fi не мига)

Ако софтуерът на HP не може да намери принтера Ви, принтерът може да е излязъл от режим на настройка.



Проверете контролния панел и изберете "Resume Setup", ако бъдете подканени.

Компютърът или мобилното устройство е прекалено далеч от принтера

Преместете компютъра или мобилното устройство по-близо до принтера. Вашето устройство може да е извън диапазона на Wi-Fi сигнала на принтера.

Компютърът е свързан към виртуална частна мрежа (VPN) или отдалечена служебна мрежа

Прекъснете връзката с VPN, преди да инсталирате софтуера на HP Smart. Не можете да инсталирате приложения от Microsoft Store, когато сте свързани към VPN. Свържете се отново към VPN, след като приключите конфигурацията на принтера.

**Забележка:** Имайте предвид своето местоположение и сигурността на Wi-Fi мрежата, преди да прекъснете връзката с VPN.

Wi-Fi мрежата е изключена на компютъра (компютърът е свързан с Ethernet)

Ако компютърът ви е свързан с Ethernet, включете Wi-Fi мрежата на компютъра, докато настройвате принтера. Прекъснете временно кабела Ethernet, за да завършите настройката на Wi-Fi.

Bluetooth е изключен на вашия компютър или мобилно устройство.

Включете Bluetooth за компютъра или мобилното устройство, което се използва за завършване на настройката на принтера. За мобилни устройства включете и услугата за местоположение. Bluetooth и услугата за местоположение помагат на софтуера при търсенето на вашата мрежа и принтер.

**Забележка:** Вашето местоположение не се определя и не се изпраща информация относно него на HP като част от процеса на настройка.



## След настройка

## Възможен проблем

Принтерът не се свързва отново или не поддържа връзка с мрежа след настройка

## Решение

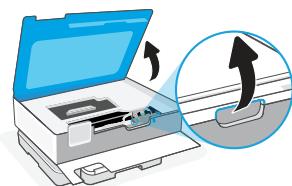
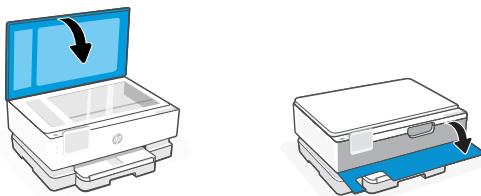
- Пълзнете надолу по контролния панел на принтера, за да отворите панела за управление.
- Touch > Network Setup > Restore Network Settings. Touch Yes when prompted. The Wi-Fi light will blink blue.
- Затворете и отворете отново HP Smart на компютъра или мобилното си устройство.
- В HP Smart кликнете с десния бутон на мишката или натиснете и задръжте картата на принтера, за да премахнете принтера от началния екран. След това добавете принтера отново и следвайте указанията на екрана.

## Информация за настройка на хардуера на принтера

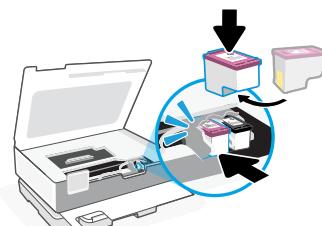
Следвайте инструкциите в софтуера на HP Smart за лесно конфигуриране. Посетете [123.hp.com](http://123.hp.com) за инсталлиране на софтуера.

## Поставяне на касетите

1. Уверете се, че капакът за сканиране е затворен. Отворете предната врата и след това повдигнете вратата за достъп до касетата (както е показано).



2. Отлепете защитното фолио и от двете касети.



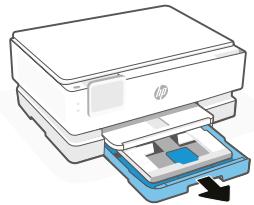
3. Завъртете касетите така, че по-високият край да е с лице към принтера. Поставете касетите и ги щракнете на място.



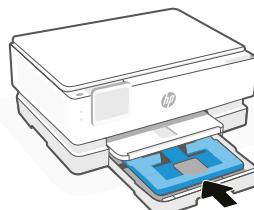
4. След като сте готови, затворете вратичката за достъп и предната вратичка .

## Laadige Letter või A4 paber

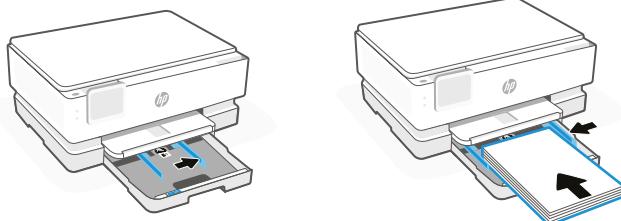
1. Отворете главната тава.



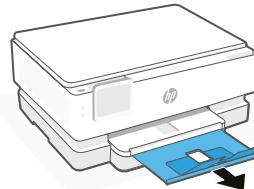
2. Peasalve avamiseks lükake fotosalv sisse.



3. Измъкнете водачите за хартия.  
Laadige Letter või A4 paber.  
Lükake paber täielikult salve ja  
регулирайте юхквид.



4. Отворете главната тава.  
Издърпайте удължителя на  
изходната тава.



### Помощ и поддръжка

За отстраняване на неизправности и видеа за  
принтера посетете сайта за поддръжка на HP. За  
да откриете принтера, въведете името на модела.



[hp.com/support](http://hp.com/support)

# Upravljačka ploča

## Nadzorna ploča

Dodirnite ili povucite prstom pri vrhu zaslona da biste otvorili nadzornu ploču i pristupili zadacima i statusu pisača.

Postavljanje

Bežično

Tih način rada

Wi-Fi Direct (Izravni način Wi-Fi)

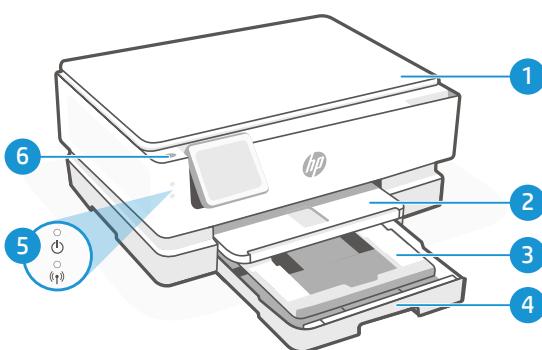
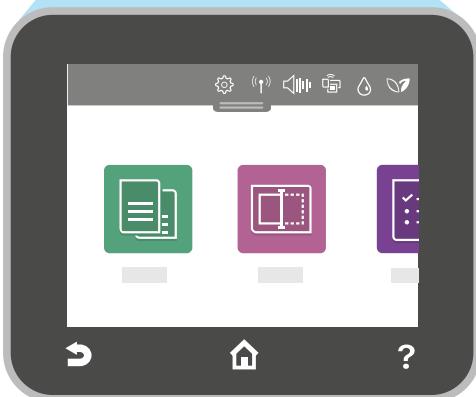
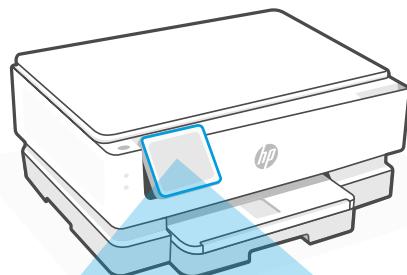
Status tinte

HP EcoSolutions

Natrag

Početna stranica

Pomoć



## Značajke pisača

- 1 Poklopac skenera
- 2 Izlazna ladica
- 3 Ladica za fotografije (4x6, 5x5, 5x7 inča)
- 4 Glavna ladica (veličina Letter/A4, fotografija od 4x12)
- 5 Svjetlo za napajanje i svjetlo za Wi-Fi
- 6 Gumb za uključivanje

## Ne upotrebljavajte USB za postavljanje



Pisači na kojima najlepjnica prekriva priključak za USB moraju se postaviti putem aplikacije HP Smart i internetske veze. Nakon postavljanja po potrebi možete ispisivati putem kabela USB, ali pisač mora ostati i povezan s internetom.

# Ažuriranja pisača

Uključena su automatska ažuriranja integriranog softvera za ovaj pisač. Da biste promijenili ovu postavku, pogledajte korisnički priručnik za proizvod na mreži, na mrežnom mjestu [hp.com/support](http://hp.com/support). Pogledajte politiku privatnosti HP-a i informacije o prikupljanju podataka Na mrežnom mjestu [hp.com/privacy](http://hp.com/privacy)

## Pomoći i savjeti za Wi-Fi i uspostavljanje veze

Ako softver ne može pronaći vaš pisač tijekom postavljanja ili nakon postavljanja, provjerite uvjete navedene u nastavku kako biste riješili problem.

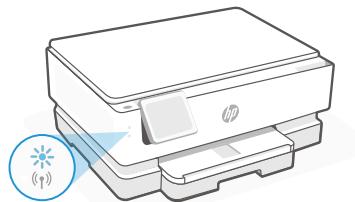
### Tijekom postavljanja

#### Mogući problem

#### Rješenje

Isteklo je vrijeme načina rada postavljanja mreže Wi-Fi pisača (svjetlo za Wi-Fi ne treperi)

Ako HP softver ne može pronaći vaš pisač, pisač je možda izšao iz načina za postavljanje.



Provjerite upravljačku ploču i odaberite „Resume Setup (Nastavi postavljanje)”, ako se pojavi upit.

Računalo ili mobilni uređaj predaleko su od pisača

Približite računalo ili mobilni uređaj pisaču. Vaš je uređaj možda izvan dosega pisačeva signala Wi-Fi.

Računalo je povezano s virtualnom privatnom mrežom (VPN) ili udaljenom radnom mrežom

Prije instalacije softvera HP Smart prekinite vezu s VPN-om. Ne možete instalirati aplikacije iz trgovine Microsoft kada ste spojeni na VPN.

Ponovno se povežite s VPN-om nakon postavljanja pisača.

**Napomena:** Prije prekidanja veze VPN razmislite o lokaciji i sigurnosti mreže Wi-Fi.

Wi-Fi je isključen na računalu (računalo je povezano putem Etherneta)

Ako je vaše računalo povezano putem Etherneta, uključite Wi-Fi na računalu prilikom postavljanja pisača. Privremeno isključite kabel za Ethernet kako biste dovršili postavljanje preko mreže Wi-Fi

Na vašem računalu ili mobilnom uređaju isključen je Bluetooth.

Za završavanje postavljanja pisača, uključite Bluetooth na računalu ili mobilnom uređaju kojim se služi. Za mobilne uređaje, uključite i usluge lokacije. Uz pomoći značajke Bluetooth i usluga lokacije, softveru se pomaže pronaći vašu mrežu i vaš pisač.

**Napomena:** vaša se lokacija ne određuje tijekom postupka postavljanja te se HP-u ne šalju podaci o lokaciji.

Na vašem mobilnom uređaju isključena je lokacija.



## Nakon postavljanja

### Mogući problem

Pisač se neće ponovno povezati ili održavati vezu s mrežom nakon postavljanja

### Rješenje

1. Prijedite prstom preko upravljačke ploče pisača kako biste otvorili Nadzornu ploču.
2. Dodirnite  > Network Setup (Postavljanje mreže) > Restore Network Settings (Vrati mrežne postavke). Kada se pojavi upit, dodirnite Yes (Da). Svjetlo Wi-Fi veze treperit će u plavoj boji.
3. Zatvorite i ponovno otvorite HP Smart na računalu ili mobilnom uređaju.
4. U HP Smart kliknite desnom tipkom miša ili pritisnite i držite karticu pisača kako biste uklonili pisač s Početnog zaslona. Zatim ponovno dodajte pisač i sljedite upute na zaslonu.

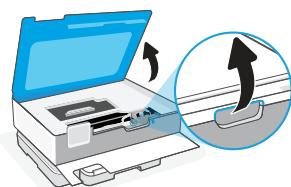
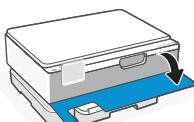
## Informacije o postavljanju hardvera pisača



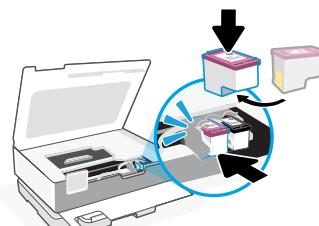
Slijedite upute o softveru HP Smart za jednostavno postavljanje. Posjetite mrežno mjesto [123.hp.com](http://123.hp.com) za instalaciju softvera.

## Instaliranje spremnika s tintom

1. Pobrinite se da je poklopac za skeniranje zatvoren. Otvorite prednja vrata, a zatim podignite pristupna vrata patronе (kako je prikazano).



2. Uklonite zaštitnu vrpcu na oba spremnika.



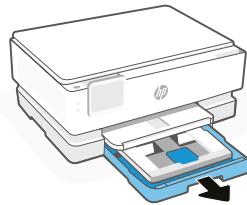
3. Zaokrenite spremnike s tintom tako da je viši dio okrenut prema pisaču. Umetnите spremnike s tintom i pritisnite kako biste ih namjestili.



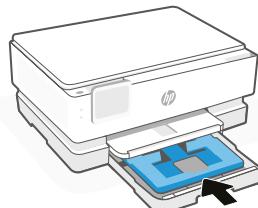
4. Zatvorite vratašca za pristup spremniku s tintom i prednja vratašca kada završite.

## Umetnute papir veličine Letter ili veličine A4

1. Otvorite glavnu ladicu.

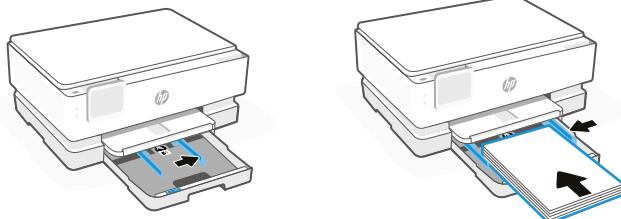


2. Gurnite ladicu za fotografije kako biste pristupili glavnoj ladici.

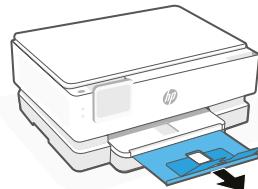


3. Izvucite vodilice za papir.

Umetnute papir veličine Letter ili veličine A4. Gurnite papir skroz u ladicu i namjestite vodilice.



4. Zatvorite glavnu ladicu. Izvucite produžetak izlazne ladice.



### Pomoć i podrška

Za otklanjanje poteškoća i videozapise pisača,  
pogledajte mrežno mjesto za podršku poduzeća HP.  
Upišite naziv modela za pronađak pisača.



[hp.com/support](http://hp.com/support)

# Ovládací panel

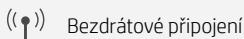
Čeština

## Panel nástrojů

Otevřete panel nástrojů dotykem nebo poタtením prstem v horní části obrazovky, abyste získali přístup k úlohám a stavu tiskárny.



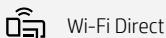
Nastavení



Bezdrátové připojení



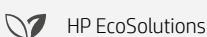
Tichý režim



Wi-Fi Direct



Stav inkoustu



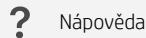
HP EcoSolutions



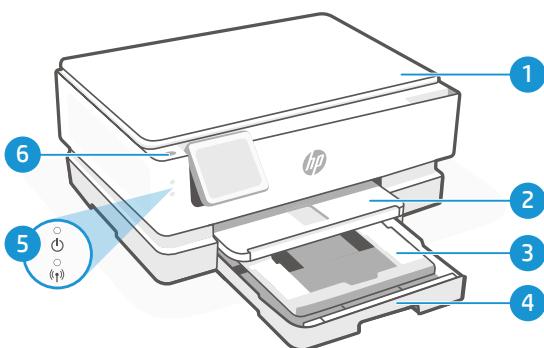
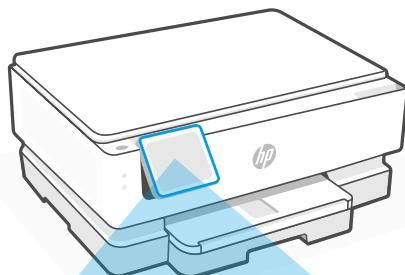
Zpět



Domů



Nápověda



## Popis tiskárny

- 1 Víko skeneru
- 2 Výstupní zásobník
- 3 Zásobník na fotopapír (4x6, 5x5, 5x7")
- 4 Hlavní zásobník (Letter/A4, 4x12" fotopapír)
- 5 Kontrolka napájení a kontrolka Wi-Fi
- 6 Vypínač

## Nepoužívejte port USB pro nastavení



Tiskárny se štítkem zakrývajícím port USB se musí instalovat pomocí aplikace HP Smart a připojení k internetu. Jakmile je instalace dokonчena, můžete tisknout i pomocí kabelu USB, avšak tiskárna musí zůstat připojená k internetu.

## Aktualizace tiskárny

Automatické aktualizace firmwaru jsou zapnuty u této tiskárny. Chcete-li toto nastavení změnit, prohlédněte si online uživatelskou příručku produktu na stránce [hp.com/support](http://hp.com/support). Přečtěte si Zásady společnosti HP na ochranu osobních údajů na stránce [hp.com/privacy](http://hp.com/privacy).

## Návod a tipy pro Wi-Fi a možnosti připojení

Pokud se softwaru nedá najít tiskárnu během nastavování nebo konfigurace po nastavení, zkontrolujte následující podmínky, abyste problém vyřešili.

### Během nastavování

Možný problém	Řešení
Platnost režimu nastavení Wi-Fi vypršela (kontrolka Wi-Fi neblíká)	Pokud software HP nemůže najít vaši tiskárnu, tiskárna možná ukončila režim nastavování.  Zkontrolujte hlášení na ovládacím panelu a vyberte „Pokračovat v nastavení“, pokud se zobrazí výzva.
Počítač nebo mobilní zařízení je příliš daleko od tiskárny	Posuňte počítač nebo mobilní zařízení blíž k tiskárně. Vaše zařízení může být mimo dosah signálu Wi-Fi tiskárny.
Počítač je připojen k síti VPN nebo ke vzdálené pracovní síti	Odpojte zařízení od sítě VPN, než budete instalovat software HP Smart. Nemůžete instalovat aplikace z Microsoft Store, když je zařízení připojeno k síti VPN. Po dokončení instalace tiskárny se znova připojte k síti VPN.  <b>Poznámka:</b> Před odpojením od sítě VPN zvažte vaše umístění a zabezpečení sítě Wi-Fi.
Počítač byl odpojen od sítě Wi-Fi (počítač je připojen přes Ethernet)	Pokud je váš počítač připojen ethernetovým kabelem, zapněte Wi-Fi počítače při instalaci tiskárny. Dočasně odpojte ethernetový kabel a dokončete instalaci přes síť Wi-Fi.
Funkce Bluetooth je vypnuta na vašem počítači nebo mobilním zařízení.	Zapněte funkci Bluetooth u používaného počítače nebo mobilního zařízení, abyste dokončili nastavení tiskárny. U mobilních zařízení zapněte také služby určování polohy. Funkce Bluetooth a určování polohy pomohou softwaru najít vaši síť a tiskárnu.  <b>Poznámka:</b> Vaše poloha není zjišťována a žádné informace o vaší poloze nejsou odesílány do společnosti HP v průběhu procesu nastavování.
Služby určování polohy jsou vypnuty na vašem mobilním zařízení.	

## Konfigurace po nastavení

### Možný problém

Po dokončení nastavení se tiskárna znovu nepřipojí nebo nezachová připojení k síti

### Řešení

1. Potáhněte prstem dolů na ovládacím panelu tiskárny a otevřete řídící panel.
2. Stiskněte  > Nastavení sítě > Obnovit nastavení sítě. Stiskněte Ano, jakmile se zobrazí výzva. Kontrolka Wi-Fi bude blíkat modré.
3. Zavřete a znova otevřete aplikaci HP Smart na počítači nebo na mobilním zařízení.
4. V aplikaci HP Smart klikněte pravým tlačítkem nebo stiskněte a podržte kartu tiskárny, aby se tiskárna odebrala z domovské obrazovky. Potom tiskárnu znovu přidejte a postupujte podle zobrazených pokynů.

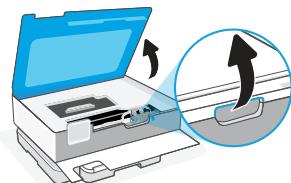
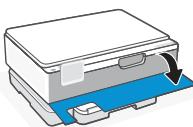
## Informace o instalaci hardwaru tiskárny



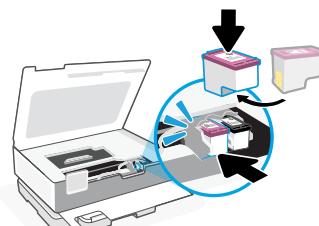
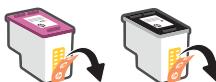
Postupujte podle pokynů v softwaru HP Smart pro snadnou instalaci. Ze stránky [123.hp.com](http://123.hp.com) nainstalujte software.

## Instalace tiskových kazet

1. Ujistěte se, že je víko skeneru zavřené. Otevřete přední dviřka a potom zvedněte přístupová dviřka kazet (viz obrázek).



2. Odstraňte ochrannou pásku na obou kazetách.



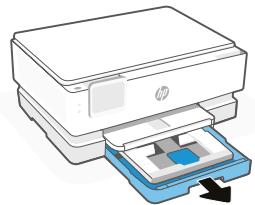
3. Natočte kazety tak, aby vyšší konec směřoval k tiskárně. Vložte kazety a zacvakněte je na místo.

4. Zavřete přístupová dviřka kazet a přední dviřka, jakmile jste hotovi.

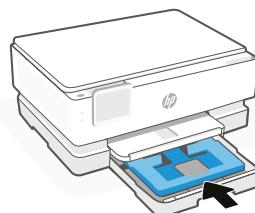


## Vložte papír formátu Letter nebo A4

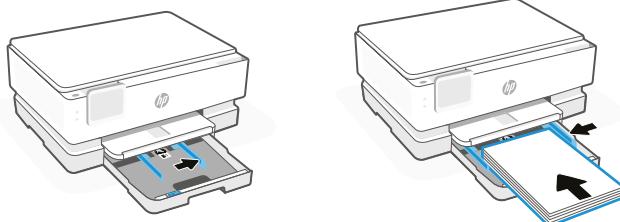
1. Otevřete hlavní zásobník.



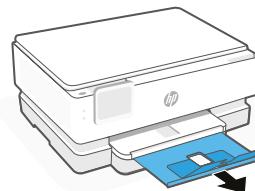
2. Zasuňte zásobník fotopapíru dovnitř, abyste získali přístup k hlavnímu zásobníku.



3. Vysuňte vodítka papíru. Vložte papír formátu Letter nebo A4. Zatlačte papír zcela do zásobníku a upravte vodítka.



4. Zavřete hlavní zásobník. Vysuňte nástavec výstupního zásobníku.



### Návod a podpora

Informace o řešení problémů a videa k tiskárně naleznete na stránce podpory HP. Zadejte název vašeho modelu a vyhledejte tiskárnu.



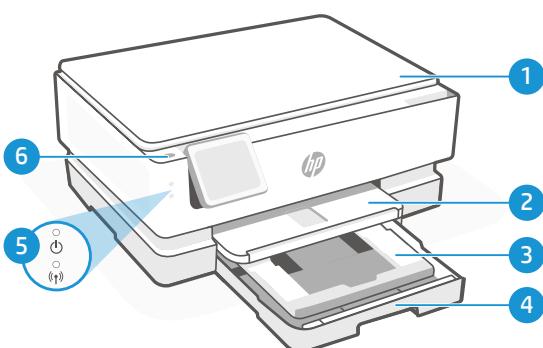
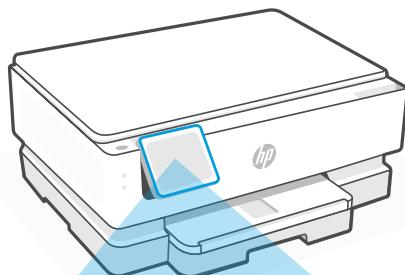
[hp.com/support](http://hp.com/support)

# Πίνακας ελέγχου

## Πίνακας εργαλείων

Ανοίξτε τον Πίνακα εργαλείων πατώντας ή σύροντας το δάχτυλό σας στο επάνω μέρος της οθόνης για πρόσβαση στις εργασίες και την κατάσταση του εκτυπωτή.

- Ρύθμιση
- Ασύρματη λειτουργία
- Αθόρυβη λειτουργία
- Wi-Fi Direct
- Κατάσταση μελάνης
- HP EcoSolutions
  
- Επιστροφή
- Αρχική οθόνη
- Βοήθεια



## Δυνατότητες εκτυπωτή

- 1 Κάλυμμα σαρωτή
- 2 Δίσκος εξόδου
- 3 Δίσκος φωτογραφιών (4x6, 5x5, 5x7 ίντσες)
- 4 Κύριος δίσκος (μέγεθος letter/A4, φωτογραφία 4x12 ίντσες)
- 5 Φως λειτουργίας και φως Wi-Fi
- 6 Κουμπί λειτουργίας

## Μη χρησιμοποιείτε τη θύρα USB για τη ρύθμιση



Οι εκτυπωτές με καλυμμένη τη θύρα USB από ετικέτα πρέπει να ρυθμιστούν μέσω του HP Smart και μιας σύνδεσης Internet. Μετά τη ρύθμιση, μπορείτε να εκτυπώσετε χρησιμοποιώντας καλώδιο USB εάν είναι απαραίτητο, αλλά ο εκτυπωτής θα πρέπει να παραμείνει συνδεδεμένος στο Internet.

# Ενημερώσεις εκτυπωτή

Οι αυτόματες ενημερώσεις υλικολογισμικού είναι ενεργοποιημένες για αυτόν τον εκτυπωτή. Για να αλλάξετε αυτήν τη ρύθμιση, ανατρέξτε στον ηλεκτρονικό οδηγό χρήσης του προϊόντος στη διεύθυνση [hp.com/support](http://hp.com/support). Δείτε την Πολιτική απορρήτου της HP και πληροφορίες σχετικά με τη συλλογή δεδομένων στη διεύθυνση [hp.com/privacy](http://hp.com/privacy).

## Βοήθεια και συμβουλές για το Wi-Fi και τη συνδεσιμότητα

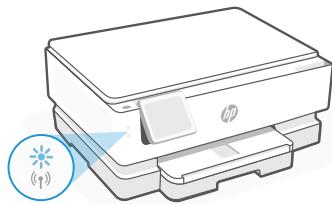
Εάν το λογισμικό δεν μπορεί να βρει τον εκτυπωτή σας κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης ή έπειτα από αυτή, ελέγξτε τις ακόλουθες συνθήκες για να λύσετε το πρόβλημα.

### Κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης

#### Πιθανό πρόβλημα

#### Λύση

Ο χρόνος για τη λειτουργία ρύθμισης Wi-Fi εκτυπωτή έληξε (η λυχνία Wi-Fi δεν αναβοσβήνει)



Αν το λογισμικό HP δεν μπορεί να βρει τον εκτυπωτή σας, ο εκτυπωτής μπορεί να έχει βγει από τη λειτουργία εγκατάστασης.

Ελέγξτε τον πίνακα ελέγχου και επιλέξτε «Συνέχιση εγκατάστασης», αν σας ζητηθεί.

Ο υπολογιστής ή η φορητή συσκευή βρίσκεται μακριά από τον εκτυπωτή

Μεταφέρετε τον υπολογιστή ή τη φορητή συσκευή πιο κοντά στον εκτυπωτή. Η συσκευή σας ενδέχεται να βρίσκεται εκτός εύρους του σήματος Wi-Fi του εκτυπωτή.

Ο υπολογιστής είναι συνδεδεμένος σε εικονικό ίδιωτικό δίκτυο (VPN) ή απομακρυσμένο δίκτυο εργασίας

Πραγματοποιήστε αποσύνδεση από το VPN πριν την εγκατάσταση του λογισμικού HP Smart. Δεν μπορείτε να εγκαταστήσετε εφαρμογές από το Microsoft Store όταν είστε συνδεδεμένοι σε ένα VPN. Συνδεθείτε ξανά στο VPN αφού ολοκληρώσετε τη ρύθμιση εκτυπωτή.

**Σημείωση:** Ελέγξτε τη θέση σας και την ασφάλεια του δικτύου Wi-Fi πριν την αποσύνδεση από VPN.

Το Wi-Fi είναι απενεργοποιημένο στον υπολογιστή (ο υπολογιστής συνδέεται μέσω Ethernet)

Εάν ο υπολογιστής σας είναι συνδεδεμένος με Ethernet, ενεργοποιήστε το Wi-Fi του υπολογιστή κατά τη ρύθμιση του εκτυπωτή. Για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση μέσω Wi-Fi, αποσυνδέστε προσωρινά το καλώδιο Ethernet.

Το Bluetooth είναι απενεργοποιημένο στον υπολογιστή ή τη φορητή συσκευή σας.

Ενεργοποιήστε το Bluetooth στον υπολογιστή ή τη φορητή συσκευή που χρησιμοποιείται για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση του εκτυπωτή. Για φορητές συσκευές, ενεργοποιήστε επίσης τις υπηρεσίες τοποθεσίας. Το Bluetooth και η Τοποθεσία βοηθούν στον εντοπισμό του δικτύου και του εκτυπωτή σας από το λογισμικό.

**Σημείωση:** Η τοποθεσία σας δεν καθορίζεται και δεν αποστέλλονται πληροφορίες τοποθεσίας στην HP ως μέρος της διαδικασίας ρύθμισης.

Η Τοποθεσία είναι απενεργοποιημένη στη φορητή συσκευή σας.



## Έπειτα από την εγκατάσταση

### Πιθανό πρόβλημα

Ο εκτυπωτής δεν θα συνδεθεί ξανά ούτε θα παραμείνει συνδεδεμένος σε δίκτυο μετά την εγκατάσταση.

### Λύση

- Σαρώστε προς τα κάτω στον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή για να ανοίξετε τον Πίνακα εργαλείων.
- Πατήστε > Ρύθμιση δικτύου > Επαναφορά ρυθμίσεων δικτύου. Πατήστε Ναι, όταν σας ζητηθεί. Η φωτεινή ένδειξη Wi-Fi θα αρχίσει να αναβοσβήνει με μπλε χρώμα.
- Κλείστε και ανοίξτε ξανά το HP Smart στον υπολογιστή ή την κινητή σας συσκευή.
- Στο HP Smart, κάντε δεξί κλικ ή πατήστε παρατεταμένα την κάρτα εκτυπωτή για να καταργήσετε τον εκτυπωτή από την Αρχική οθόνη. Έπειτα, προσθέστε ξανά τον εκτυπωτή και ακολουθήστε τις προτροπές που εμφανίζονται στην οθόνη.

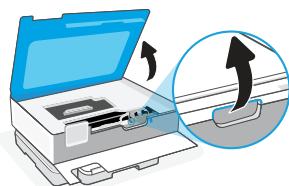
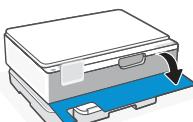
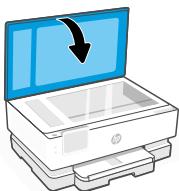
## Πληροφορίες εγκατάστασης υλικού εκτυπωτή



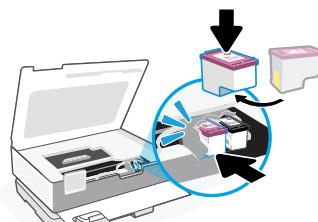
Για εύκολη εγκατάσταση ακολουθήστε τις οδηγίες στο λογισμικό HP Smart. Επισκεφθείτε τη διεύθυνση [123.hp.com](http://123.hp.com) για να εγκαταστήσετε το λογισμικό.

## Τοποθετήστε δοχεία

1. Βεβαιωθείτε ότι το καπάκι του σαρωτή είναι κλειστό. Ανοίξτε την μπροστινή θύρα και στη συνέχεια σηκώστε τη θύρα πρόσβασης του μελανοδοχείου (όπως απεικονίζεται).



2. Αφαιρέστε την προστατευτική ταινία και στα δύο δοχεία.



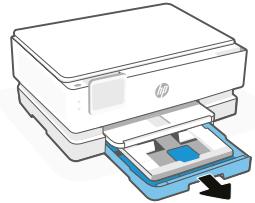
3. Περιστρέψτε τα δοχεία έτσι ώστε το ψηλότερο άκρο να κοιτάει προς τον εκτυπωτή. Τοποθετήστε τα δοχεία και ασφαλίστε τα στις θέσεις τους.



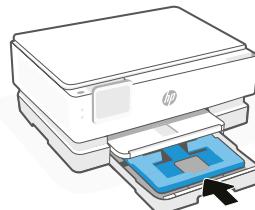
4. Κλείστε τη θύρα πρόσβασης στα δοχεία μελάνης και τη μπροστινή θύρα όταν τελειώσετε.

## Τοποθετήστε χαρτί μεγέθους letter ή A4

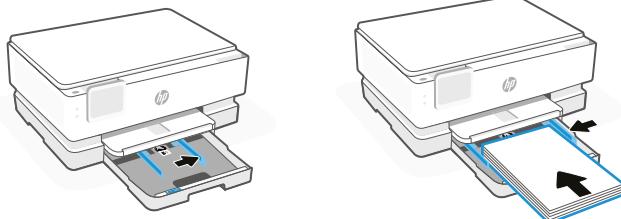
1. Ανοιξτε τον κύριο δίσκο.



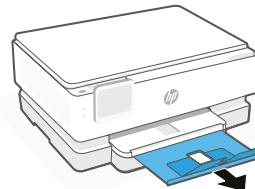
2. Σπρώξτε το δίσκο φωτογραφιών προς τα μέσα για πρόσβαση στον κύριο δίσκο.



3. Σύρετε προς τα έξω τους οδηγούς χαρτιού. Τοποθετήστε χαρτί μεγέθους letter ή A4. Σπρώξτε όλο το χαρτί μέσα στο δίσκο και ρυθμίστε τους οδηγούς.



4. Κλείστε τον κύριο δίσκο. Τραβήξτε προς τα έξω την πρόεκταση του δίσκου εξόδου.



### Βοήθεια και υποστήριξη

Για την αντιμετώπιση προβλημάτων του εκτυπωτή και βίντεο, επισκεφθείτε τον ιστότοπο υποστήριξης της HP. Εισαγάγετε το όνομα μοντέλου για να βρείτε τον εκτυπωτή.



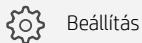
[hp.com/support](http://hp.com/support)

# Kezelőpanel

Magyar

## Irányítópult

A képernyő felső részén érintéssel vagy pöccintéssel nyithatja meg az Irányítópultot a nyomtató feladatainak és állapotának megjelenítéséhez.



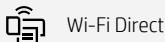
Beállítás



Vezeték nélküli



Csendes mód



Wi-Fi Direct



Tintaállapot



HP EcoSolutions



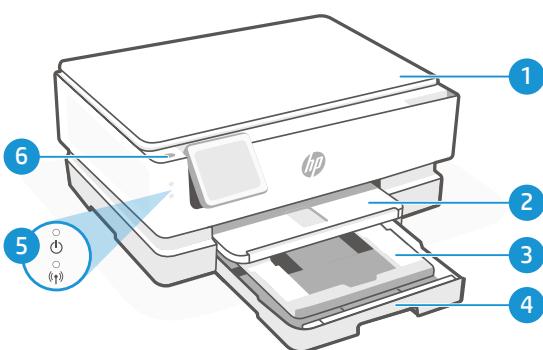
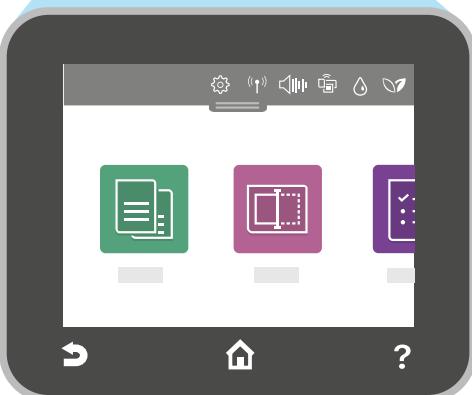
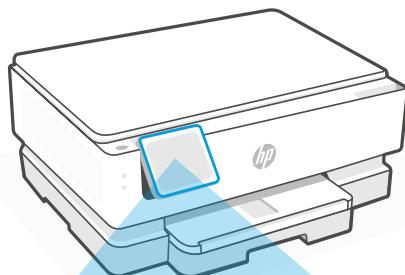
Vissza



Kezdőlap



Súgó



## A nyomtató részei

- 1 Lápolvasó fedőlapja
- 2 Kimeneti tálca
- 3 Fotótálca (4x6, 5x5, 5x7 hüvelyk)
- 4 Fótálca (Letter/A4, 4x12 hüvelykes fotó)
- 5 Tápfeszültségjelző fény és Wi-Fi-jelzőfény
- 6 Tápkapcsoló gomb

## A beállításhoz ne használjon USB-t



Azokat a nyomtatókat, amelyeknek az USB-portját címke fedi, internetkapcsolaton keresztül, a HP Smarttal kell beállítani. A beállítást követően szükség esetén USB-kábelrel is nyomtathat, de a nyomtatónak az internethz csatlakoznia kell.

## Nyomtatófrissítések

Az automatikus firmware-frissítések be vannak kapcsolva a nyomtatóhoz. A beállítás módosításához tekintse meg a termék online felhasználói útmutatóját a [hp.com/support](http://hp.com/support) webhelyen. Tekintse át a HP adatvédelmi nyilatkozatát és adatgyűjtésre vonatkozó információt: [hp.com/privacy](http://hp.com/privacy)

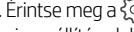
## Súgó és tippek a Wi-Fi-kapcsolattal és a csatlakoztatási lehetőségekkel kapcsolatban

Ha a szoftver nem találja a nyomtatót a beállítás alatt vagy után, a probléma megoldásához ellenőrizze a következő feltételeket.

### A beállítás során

Lehetséges probléma	Megoldás
A nyomtató Wi-Fi-beállítási módja túllépte az időkorlátot (a Wi-Fi-jelzőfény nem villog)	Ha a HP-szoftver nem találja a nyomtatót, előfordulhat, hogy a nyomtató kilépett a beállítási módból.  Ellenőrizze a vezérlőpanelt, és válassza ki a „Beállítás folytatása” lehetőséget, ha a rendszer felajánlja.
A számítógép vagy mobileszköz túl messze van a nyomtatótól	Helyezze a számítógépet vagy mobileszközt közelebb a nyomtatóhoz. Előfordulhat, hogy az eszköz a nyomtató Wi-Fi-jelének hatókörén kívül van.
A számítógép virtuális magánhálózathoz (VPN) vagy távoli munkahelyi hálózathoz csatlakozik	A HP Smart szoftver telepítése előtt bontsa a VPN-kapcsolatot. Nem tud alkalmazásokat telepíteni a Microsoft Store-ból, ha VPN-hez csatlakozik. A nyomtatóbeállítás befejezése után csatlakozzon újból a VPN-hez.  <b>Megjegyzés:</b> A VPN-kapcsolat bontása előtt vegye figyelembe a tartózkodási helyét és a Wi-Fi-hálózat megbízhatóságát.
A számítógépen ki van kapcsolva a Wi-Fi (Ethernet-kapcsolattal csatlakoztatott számítógép)	Ha a számítógép Ethernet-kapcsolattal van csatlakoztatva, kapcsolja be a számítógép Wi-Fi-kapcsolatát a nyomtató beállítása közben. Átmenetileg húzza ki az Ethernet-kábelt a Wi-Fi-n keresztüli beállítás elvégzéséhez.
A Bluetooth ki van kapcsolva a számítógépen vagy mobileszközön.	A nyomtató beállításának befejezéséhez kapcsolja be a Bluetooth-t a számítógépen vagy mobileszközön, amelyet használ. Mobileszköz esetén kapcsolja be a helymeghatározási szolgáltatásokat is. A szoftver a Bluetooth és a helymeghatározás segítségével keresi meg a hálózatot és a nyomtatót.
A helymeghatározás ki van kapcsolva a mobileszközön.	<b>Megjegyzés:</b> Az Ön tartózkodási helye nem lesz meghatározva, és a rendszer nem küld helyadatokat a HP részére a beállítási folyamat részeként.

## A beállítás után

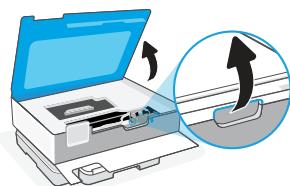
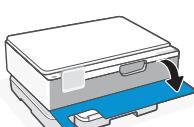
Lehetséges probléma	Megoldás
<p>A nyomtató beállítás után nem csatlakozik újra a hálózathoz, vagy a meglévő kapcsolat megszakad</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Pöccintsen lefelé a nyomtató vezérlőpaneljén az Irányítópult megnyitásához.</li> <li>Érintse meg a  &gt; Hálózatbeállítás &gt; Hálózati beállítások visszaállítása lehetőséget. Válassza az Igen lehetőséget, amikor a program felkínálja. Ekkor a Wi-Fi-jelzőfény kékben villog.</li> <li>Zárja be, majd nyissa meg újra a HP Smart alkalmazást a számítógépen vagy mobileszközén.</li> <li>A HP Smartban kattintson a jobb egérgombbal, vagy nyomja meg és tartsa lenyomva a nyomtatókártyát a nyomtató kezdőképernyőről való eltávolításához. Ezután adjon hozzá újra a nyomtatót, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.</li> </ol>

**Nyomtató hardverbeállításával kapcsolatos információk**

Gyors üzembe helyezéshez kövesse a HP Smart szoftver utasításait. Látogasson el az [123.hp.com](http://123.hp.com) webhelyre a szoftver telepítéséhez.

**A patronok behelyezése**

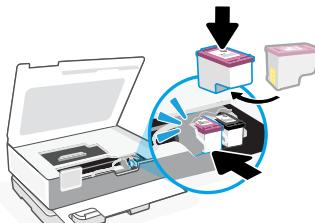
1. Győződjön meg arról, hogy a lapolvasó fedele le van csukva. Nyissa ki az előlisi ajtót, majd emelje fel a patrontartó rekesz fedelét (lásd az ábrát).



2. Távolítsa el a védő ragasztószalagot minden nyomtatópatronról.



3. Forgassa el a patronokat úgy, hogy a magasabb végük nézzen a nyomtató felé. Helyezze be a patronokat, és pattintsa őket a helyükre.

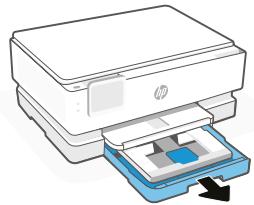


4. Zárja be a patrontartó ajtaját és az előlisi ajtót, amikor végezett.

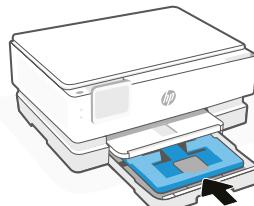


## Töltsön be Letter vagy A4-es méretű papírt

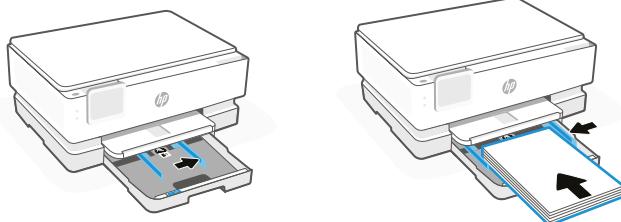
1. Nyissa ki a fő tálcát.



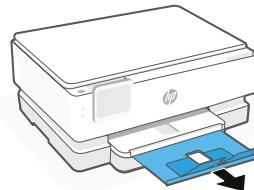
2. Tolja be a fotótálcát, hogy hozzáférjen a fótálcához.



3. Csúsztassa szét a papírvezetőket.  
Töltsön be Letter vagy A4-es méretű papírt. A papírt tolja be teljesen a tálcába, és állítsa be a papírvezetőket.



4. Zárja le a fő tálcát. Húzza ki a kimeneti tálca hosszabbítóját.



### Súgó és támogatás

A nyomtatóra vonatkozó hibaelhárítási információkért, illetve tájékoztató videókért látogasson el a HP támogatási webhelyére. A nyomtató kereséséhez adja meg a modellnevet.



[hp.com/support](http://hp.com/support)

# Panel sterowania

## Pulpit nawigacyjny panelu sterowania.

Otwórz Pulpit nawigacyjny dający dostęp do zadań i stanu drukarki, dotykając lub przesuwając palcem u góry wyświetlacza.

Konfiguracja

Połączenie bezprzewodowe

Tryb cichy

Wi-Fi Direct

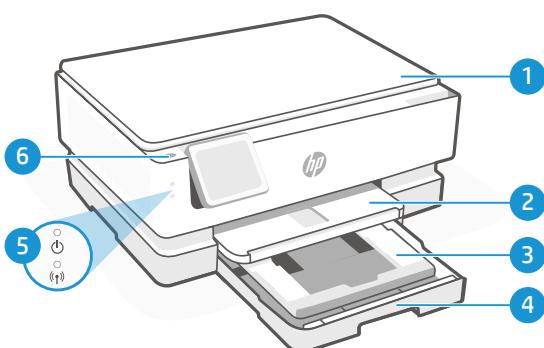
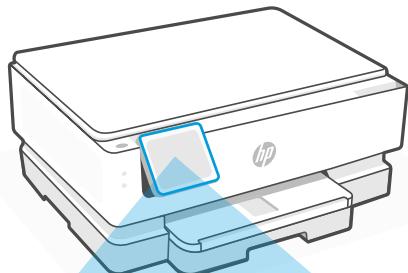
Stan atramentu

HP EcoSolutions

Wstecz

Strona startowa

Pomoc



## Funkcje drukarki

- 1 Pokrywa skanera
- 2 Zasobnik wyjściowy
- 3 Taca na zdjęcia (4x6, 5x5, 5x7 cali)
- 4 Główna taca (Letter/A4, zdjęcia 4x12 cali)
- 5 Wskaźnik zasilania i sieci Wi-Fi
- 6 Przycisk zasilania

## Nie używaj kabla USB do konfiguracji



Drukarki z naklejką zasłaniającą port USB należy konfigurować przy użyciu aplikacji HP Smart i połączenia internetowego. Po konfiguracji można w razie potrzeby drukować z wykorzystaniem kabla USB, jednakże drukarka musi także pozostać połączona z Internetem.

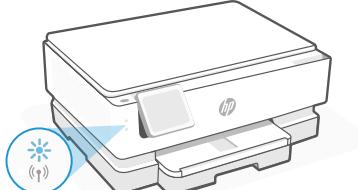
## Aktualizacje drukarki

W drukarce są włączone automatyczne aktualizacje oprogramowania sprzętowego. Aby zmienić to ustawienie, zapoznaj się z internetowym podręcznikiem obsługi produktu pod adresem [hp.com/support](http://hp.com/support). Zapoznaj się z polityką prywatności HP oraz informacjami dotyczącymi zbierania danych pod adresem [hp.com/privacy](http://hp.com/privacy)

## Pomoc i wskazówki dotyczące sieci Wi-Fi i łączności

Jeśli oprogramowanie nie może znaleźć drukarki podczas konfiguracji ani po jej zakończeniu, sprawdź poniższe warunki, aby rozwiązać problem.

### Podczas konfiguracji

Potencjalny problem	Rozwiążanie
Tryb konfiguracji Wi-Fi w drukarce zakończył się po czasie (kontrolka Wi-Fi nie migra)	<p>Jeśli oprogramowanie HP nie odnajduje drukarki, mogła ona wyjść z trybu konfiguracji.</p> <p>Sprawdź, czy na panelu sterowania wyświetlany jest monit „Wznów konfigurację”. Jeśli tak, wybierz go.</p> 
Komputer lub urządzenie mobilne jest zbyt daleko od drukarki	Przenieś komputer lub urządzenie mobilne bliżej drukarki. Urządzenie może znajdować się poza zasięgiem sygnału Wi-Fi drukarki.
Komputer połączony z wirtualną siecią prywatną (VPN) lub zdalną siecią biurową	<p>Przed zainstalowaniem oprogramowania HP Smart odłącz się od sieci VPN. Aplikacji ze sklepu Microsoft Store nie można zainstalować przy aktywnym połączeniu z siecią VPN. Po zakończeniu konfiguracji drukarki połącz się ponownie z siecią VPN.</p> <p><b>Uwaga:</b> Przed odłączeniem od sieci VPN sprawdź lokalizację i zabezpieczenia sieci Wi-Fi.</p>
Połączenie Wi-Fi wyłączone na komputerze (komputer połączony przez sieć Ethernet)	Jeśli komputer jest połączony przez sieć Ethernet, włącz funkcję Wi-Fi w komputerze podczas konfiguracji drukarki. Aby zakończyć konfigurację z wykorzystaniem sieci Wi-Fi, tymczasowo odłącz kabel Ethernet.
Funkcja Bluetooth jest wyłączona na komputerze lub urządzeniu mobilnym.	Włącz funkcję Bluetooth na używanym komputerze lub urządzeniu mobilnym, aby dokończyć instalację drukarki. W przypadku urządzeń mobilnych włącz również usługi lokalizacji. Bluetooth i usługi lokalizacji pomagają oprogramowaniu znaleźć sieć i drukarkę.
Usługi lokalizacji są wyłączone na urządzeniu mobilnym.	<b>Uwaga:</b> W ramach procesu konfiguracji nie jest określana lokalizacja użytkownika, a informacje o lokalizacji nie są przesyłane do firmy HP.



## Po zakończeniu konfiguracji

### Potencjalny problem

### Rozwiążanie

Drukarka nie łączy się lub nie utrzymuje połączenia z siecią po zakończeniu konfiguracji

- Przesuń palcem w dół na panelu sterowania drukarki, aby otworzyć pulpit.
- Dotknij kolejno > Konfiguracja sieci > Przywrć ustawienia sieciowe. Po wyświetleniu monitu dotknij Tak. Wskaźnik Wi-Fi będzie migać na niebiesko.
- Zamknij i otwórz ponownie aplikację HP Smart na komputerze lub urządzeniu mobilnym.
- W aplikacji HP Smart kliknij prawym przyciskiem myszy lub naciśnij i przytrzymaj kartę drukarki, aby usunąć drukarkę z ekranu głównego. Następnie dodaj ponownie drukarkę i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie.

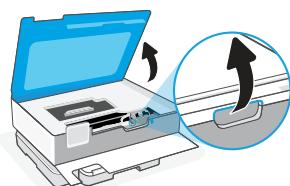
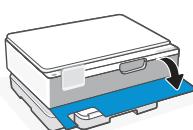
## Informacje dotyczące konfiguracji sprzętowej drukarki



Aby w łatwy sposób przeprowadzić konfigurację, postępuj zgodnie z instrukcjami w oprogramowaniu HP Smart. Odwiedź stronę [123.hp.com](http://123.hp.com) aby zainstalować oprogramowanie.

## Instalacja wkładów

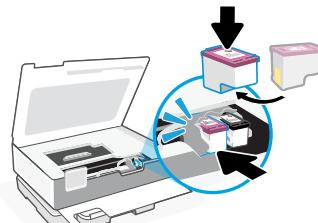
- Upewnij się, że pokrywa skanera jest zamknięta. Otwórz przednie drzwiczki, a następnie podnieś drzwiczki dostępu do wkładu (jak pokazano na rysunku).



- Zdejmij taśmę zabezpieczającą z obu wkładów.



- Obróć wkłady, aby ich wyższe końce były skierowane do drukarki. Wsuń kasety aż do zatrzaśnięcia.

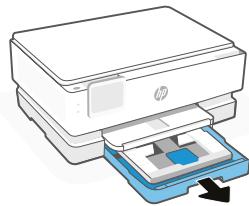


- Po zakończeniu pracy zamknij drzwiczki dostępu do wkładów i przednie drzwiczki.

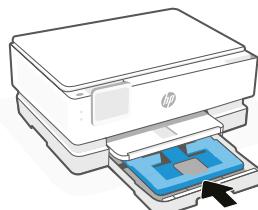


## Załaduj papier formatu Letter lub A4

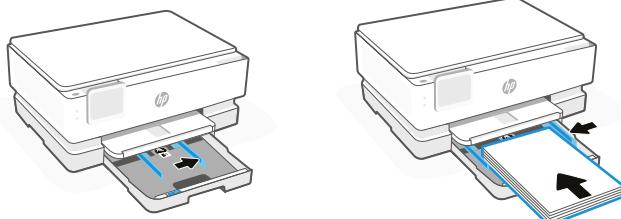
1. Otwórz główny podajnik.



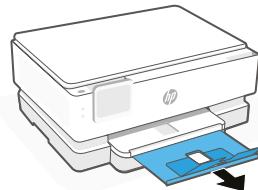
2. Wsuń tacę na zdjęcia, aby uzyskać dostęp do tacy głównej.



3. Rozsuń prowadnice papieru. Load  
Załaduj papier formatu Letter  
lub A4. Wsuń papier do końca  
podajnika i wyreguluj prowadnice.



4. Zamknij główny podajnik.  
Wyciągnij przedłużenie zasobnika  
wyjściowego.



### Pomoc i obsługa techniczna

Aby rozwiązać problem z drukarką lub obejrzeć filmy, odwiedź stronę obsługi technicznej HP.  
Wprowadź nazwę swojego modelu, aby znaleźć drukarkę.



[hp.com/support](http://hp.com/support)

# Panou de control

## Tabloul de bord

Deschideți tabloul de bord prin atingere sau tragere în partea superioară a ecranului pentru a accesa sarcinile și starea imprimantei.

 Configurare

 Wireless

 Modul silentios

 Wi-Fi Direct

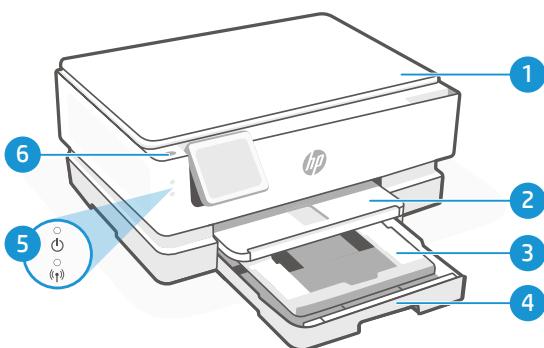
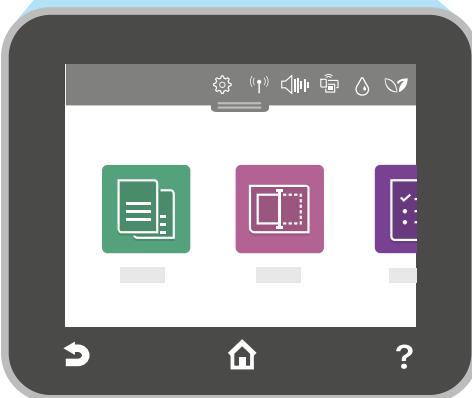
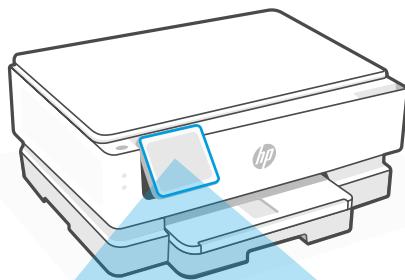
 Stare cerneală

 HP EcoSolutions

 Înapoi

 Pagină de pornire

 Ajutor



## Caracteristici imprimantă

- 1 Capacul scannerului
- 2 Tavă de ieșire
- 3 Tavă foto (4x6, 5x5, 5x7 inch)
- 4 Tavă principală (fotografii Letter/A4, 4x12 inch)
- 5 Led alimentare și led Wi-Fi
- 6 Butonul Alimentare

## Nu utilizați USB pentru configurare



Imprimantele cu o etichetă peste portul USB trebuie configurate cu HP Smart și o conexiune la internet. După configurare, puteți să imprimați folosind un cablu USB, dacă este necesar, dar imprimanta trebuie să rămână conectată la internet.

## Actualizări pentru imprimantă

Actualizările de firmware automate sunt activate pentru această imprimantă. Pentru a modifica această setare, consultați ghidul de utilizare a produsului online la [hp.com/support](http://hp.com/support). Consultați Politica de confidențialitate HP și informațiile despre colectarea datelor la [hp.com/privacy](http://hp.com/privacy)

## Ajutor și sfaturi pentru Wi-Fi și conectivitate

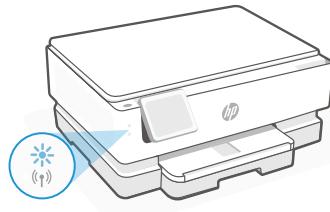
Dacă software-ul nu poate să găsească imprimanta în timpul configurării sau după configurare, verificați condițiile următoare pentru a rezolva problema.

### În timpul configurației

#### Problemă potențială

#### Soluție

Modul de configurație a conexiunii Wi-Fi a imprimantei a expirat (indicatorul luminos Wi-Fi nu clipește)



Dacă software-ul HP nu poate să găsească imprimanta, este posibil ca aceasta să fi ieșit din modul de configurație.

Verificați panoul de control și selectați „Reluați configurația”, dacă vi se solicită.

Computerul sau dispozitivul mobil este prea departe de imprimantă

Mutați computerul sau dispozitivul mobil mai aproape de imprimantă. Este posibil ca dispozitivul să fie în afara razei de acțiune a semnalului Wi-Fi al imprimantei.

Computerul s-a conectat la o rețea virtuală privată (VPN) sau la o rețea pentru lucru de la distanță

Deconectați-vă de la VPN înainte să instalați software-ul HP Smart. Nu puteți să instalați aplicații din Microsoft Store dacă v-ați conectat la o rețea VPN. Reconectați-vă la VPN după finalizarea configurației imprimantei.

**Notă:** luați în considerare locația și gradul de siguranță ale rețelei Wi-Fi înainte să vă deconectați de la VPN.

Conecția Wi-Fi este dezactivată pe computer (computer conectat prin Ethernet)

Dacă ați conectat computerul prin Ethernet, activați coneția Wi-Fi a computerului în timpul configurației imprimantei. Deconectați temporar cablul Ethernet pentru a finaliza configurația prin Wi-Fi.

Funcția Bluetooth este dezactivată pe computer sau pe dispozitivul mobil.

Activați Bluetooth pentru computerul sau dispozitivul mobil utilizat pentru a finaliza configurația imprimantei. Pentru dispozitivele mobile, activați și serviciile de localizare. Cu ajutorul funcției Bluetooth și a locației, software-ul poate să găsească rețea și imprimanta.

**Notă:** în cadrul procesului de configurație locația dvs. nu este detectată și nu sunt trimise informații privind locația la HP.

Locația este dezactivată pe dispozitivul mobil.



## După configurare

### Problemă potențială

Imprimanta nu se reconectează sau nu rămâne conectată la rețea după configurare

### Soluție

1. Glisați în jos pe panoul de control al imprimantei pentru a deschide Tabloul de bord.
2. Atingeți > Configurare rețea > Restabilire setări rețea. Atingeți Da când vi se cere. Indicatorul luminos Wi-Fi va clipea în albăstru.
3. Închideți și redeschideți aplicația HP Smart pe computer sau pe dispozitivul mobil.
4. În HP Smart, faceți clic dreapta sau apăsați lung pe cardul imprimantei pentru a elimina imprimanta din ecranul principal. Apoi adăugați din nou imprimanta și urmați instrucțiunile de pe ecran.

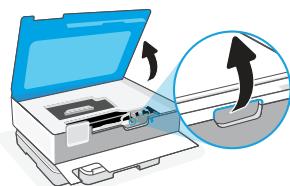
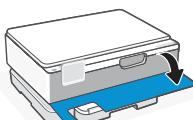
## Informații despre configurarea hardware-ului imprimantei



Urmați instrucțiunile din software-ul HP Smart pentru configurare simplă. Accesați [123.hp.com](http://123.hp.com) pentru a instala software-ul.

## Instalați cartușele

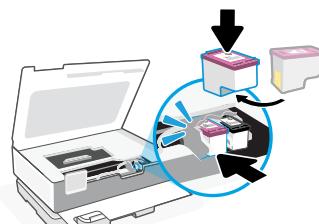
1. Asigurați-vă că ati închis capacul scannerului. Deschideți ușa frontală și ridicați ușa de acces la cartușe (după cum se arată).



2. Îndepărtați banda protectoare de pe ambele cartușe.



3. Rotiți cartușele astfel încât capătul mai înalt să fie orientat spre imprimantă. Introduceți cartușele și fixați-le pe poziție.

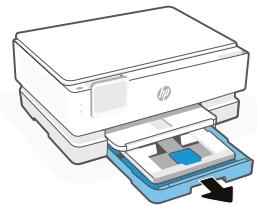


4. Închideți ușa de acces la car și ușa frontală după ce terminați.

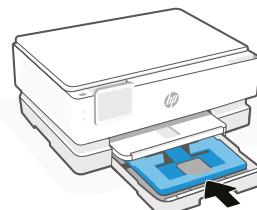


## Încărcați hârtie Letter sau A4

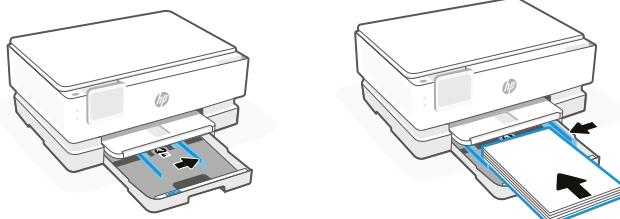
1. Deschideți tava principală.



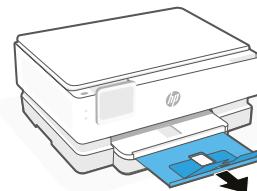
2. Împingeți spre interior tava foto pentru a avea acces la tava principală.



3. Deschideți ghidajele hârtiei prin glisare. Încărcați hârtie Letter sau A4. Împingeți complet hârtia în tavă și ajustați ghidajele.



4. Închideți tava principală. Trageți extensia tăvii de ieșire.



### Ajutor și asistență



Pentru informații despre depanarea imprimantei și videoclipuri, vizitați site-ul de asistență HP.  
Introduceți numele modelului pentru a căuta imprimanta.



[hp.com/support](http://hp.com/support)

# Ovládací panel

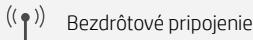
Slovenčina

## Softvérový ovládací panel

Ak chcete získať prístup k úlohám a stavu tlačiarne, otvorte softvérový ovládací panel dotykom alebo potiahnutím v hornej časti obrazovky.



Nastavenie



Bezdrôtové pripojenie



Tichý režim



Wi-Fi Direct



Stav atramentu



HP EcoSolutions



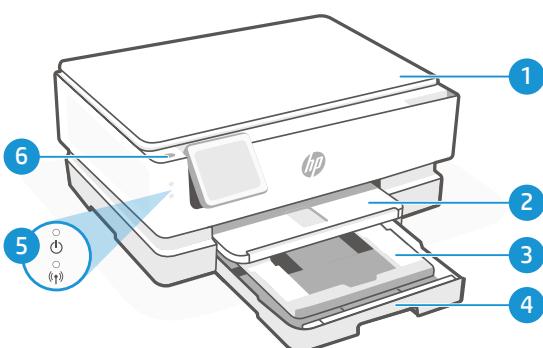
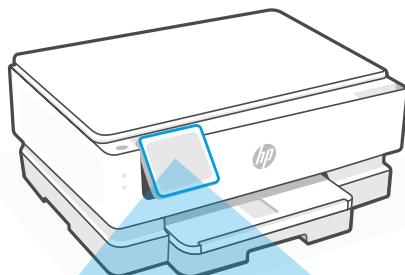
Späť



Domov



Pomocník



## Funkcie tlačiarne

- 1 Kryt skenera
- 2 Výstupný zásobník
- 3 Zásobník na fotopapier  
(4 x 6, 5 x 5, 5 x 7 palcov)
- 4 Hlavný zásobník  
(Letter/A4, fotografie 4 x 12 palcov)
- 5 Indikátor napájania a indikátor Wi-Fi
- 6 Tlačidlo napájania

## Na nastavovanie nepoužívajte USB



Tlačiarne so štítkom prekrývajúcim USB port musia byť nastavené pomocou aplikácie HP Smart a internetového pripojenia. Po nastavení môžete v prípade potreby tlačiť použitím USB kábla, tlačiareň však tiež musí zostať pripojená na internet.

## Aktualizácie tlačiarne

Automatické aktualizácie firmvéru sú v tejto tlačiarni zapnuté. Ak chcete zmeniť toto nastavenie, pozrite si online používateľskú príručku k produktu na stránke [hp.com/support](http://hp.com/support). Pozrite si zásady ochrany osobných údajov spoločnosti HP a informácie o zhromažďovaní dát na stránke [hp.com/privacy](http://hp.com/privacy)

## Pomocník a tipy pre Wi-Fi a pripojenie

Ak softvér nedokáže počas nastavovania alebo po jeho dokončení nájsť vašu tlačiareň, skontrolujte nasledovné podmienky, aby ste vyriešili daný problém.

### Počas nastavovania

Potenciálny problém	Riešenie
Platnosť režimu nastavovania Wi-Fi uplynula (indikátor Wi-Fi pripojenia neblíká)	Ak softvér HP nedokáže nájsť vašu tlačiareň, tlačiareň možno ukončila režim nastavovania.  Skontrolujte ovládací panel a v prípade zobrazenia výzvy vyberte možnosť Pokračovať v nastavovaní.
Počítač alebo mobilné zariadenie je príliš ďaleko od tlačiarne	Premiestnite počítač alebo mobilné zariadenie bližšie k tlačiarne. Vaše zariadenie môže byť mimo dosahu Wi-Fi signálu tlačiarne.
Počítač je pripojený k virtuálnej súkromnej sieti (VPN) alebo vzdialenej pracovnej sieti	Pred inštaláciou softvéru HP Smart sa odpojte od VPN siete. Ak ste pripojení k VPN sieti, nemôžete inštalovať aplikácie z obchodu Microsoft Store. K VPN sieti sa pripojte znova po dokončení nastavovania tlačiarne.
Wi-Fi sieť je v počítači vypnutá (počítač je pripojený cez ethernet)	<b>Poznámka:</b> Pred odpojením od VPN siete vezmite do úvahy polohu a zabezpečenie Wi-Fi siete.
Bluetooth je v počítači alebo mobilnom zariadení vypnuty.	Ak je váš počítač pripojený cez ethernet, počas nastavovania tlačiarne zapnite v počítači Wi-Fi. Na dokončenie nastavovania cez Wi-Fi dočasne odpojte ethernetový kábel.
Služby určenia polohy sú v počítači alebo mobilnom zariadení vypnute.	Na dokončenie nastavovania tlačiarne zapnite Bluetooth v používanom počítači alebo mobilnom zariadení. V prípade mobilných zariadení tiež zapnite služby určenia polohy. Bluetooth a služby určenia polohy pomôžu softvéru vyhľadať sieť a tlačiareň.
	<b>Poznámka:</b> Počas procesu nastavovania sa vaša poloha neurčuje a do spoločnosti HP sa neodosielajú žiadne informácie o polohe.



## Po dokončení nastavovania

### Potenciálny problém

Tlačiareň sa po dokončení nastavovania nepripojí k sieti alebo neudržiava pripojenie

### Riešenie

1. Potiahnutím prstom smerom nadol na ovládacom paneli tlačiarne otvorte riadiaci panel.
2. Dotknite sa položiek > Nastavenie siete > Obnoviť sietové nastavenia. Po zobrazení výzvy sa dotknite položky Áno. Indikátor Wi-Fi bude blikať namodro.
3. Zavrite a znova otvorte aplikáciu HP Smart v počítači alebo mobilnom zariadení.
4. V aplikácii HP Smart kliknutím pravým tlačidlom myši alebo pridržaním karty tlačiarne odstráňte tlačiareň z domovskej obrazovky. Potom pridajte tlačiareň znova a postupujte podľa pokynov na obrazovke.

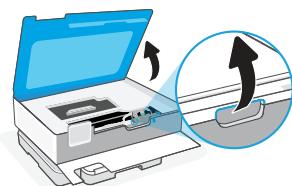
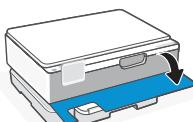
## Informácie o nastavovaní hardvéru tlačiarne



Zárukou jednoduchého nastavenia je postupovanie podľa pokynov v softvéri HP Smart. Prejdite na stránku [123.hp.com](http://123.hp.com) a nainštalujte softvér.

## Inštalácia kazet

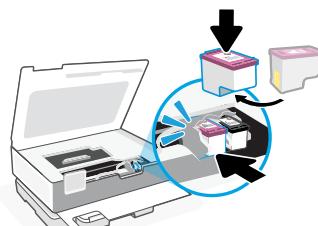
1. Skontrolujte, či je veko skenera zatvorené. Otvorte predný kryt a potom otvorte prístupový kryt kazety (ako vidíte na obrázku).



2. Odstráňte ochrannú pásku na oboch kazetách.



3. Otočte kazetu tak, aby vyšší koniec smeroval k tlačiarne. Vložte kazety na miesto tak, aby zacvakli.

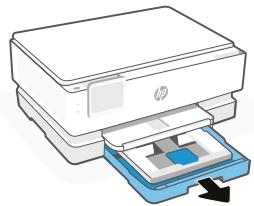


4. Po skončení zavrite prístupový kryt kazety a predný kryt.

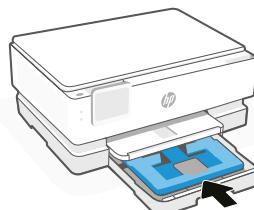


## Vložte papier veľkosti Letter alebo A4

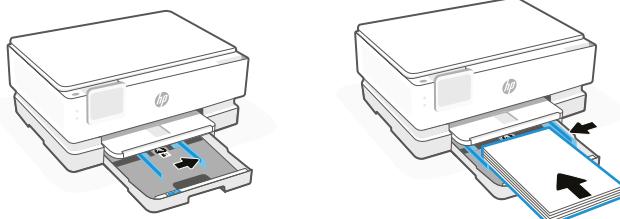
1. Otvorte hlavný zásobník.



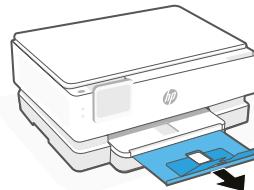
2. Ak chcete získať prístup k hlavnému zásobníku, zatlačte zásobník na fotopapier dovnútra.



3. Vysuňte vodiace lišty papiera.  
Vložte papier veľkosti Letter alebo A4. Zatlačte papier úplne do zásobníka a nastavte vodiace lišty.



4. Zatvorte hlavný zásobník.  
Vytiahnite nadstavec výstupného zásobníka.



### Pomocník a podpora

Informácie o riešení problémov s tlačiarňou a videá o tlačiarne nájdete na stránke podpory HP. Tlačiareň nájdete zadaním názvu modelu.



[hp.com/support](http://hp.com/support)

# Nadzorna plošča

## Delovna tabla

Delovno tablo, ki omogoča dostop do nalog in stanja tiskalnika, lahko odprete tako, da se dotaknete ali povlečete na vrhu zaslona.

Nastavitev

Brezžična povezava

Tihni način

Wi-Fi Direct

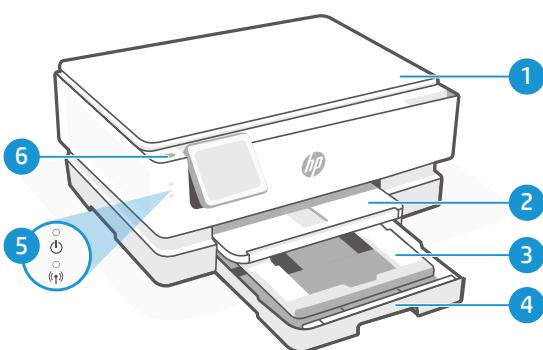
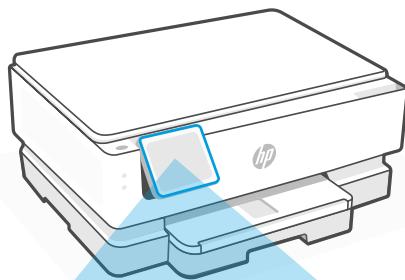
Stanje črnila

HP EcoSolutions

Nazaj

Domov

Pomoč



## Funkcije tiskalnika

- 1 Pokrov skenerja
- 2 Izhodni pladenj
- 3 Pladenj za fotografije  
(4 x 6, 5 x 5, 5 x 7 palcev)
- 4 Glavni pladenj  
(Letter/A4, 4 x 12-palčna fotografija)
- 5 Lučka za vklop/izklop in lučka za Wi-Fi
- 6 Gumb za vklop/izklop

## Za nastavitev ne uporabljajte priključka USB



Tiskalnike z nalepko, ki pokriva priključek USB, morate nastaviti z aplikacijo HP Smart in internetno povezavo. Po nastavitvi lahko za tiskanje po potrebi uporabite kabel USB, vendar mora biti tiskalnik še naprej povezan v internet.

## Posodobitve tiskalnika

Za ta tiskalnik so vklapljene samodejne posodobitve vdelane programske opreme. Za spremembo te nastavitev glejte spletni uporabniški vodnik izdelka na naslovu [hp.com/support](http://hp.com/support). Preglejte HP-jev pravilnik o zasebnosti in informacije o zbiranju podatkov na naslovu [hp.com/privacy](http://hp.com/privacy)

## Pomoč in nasveti za Wi-Fi in povezovanje

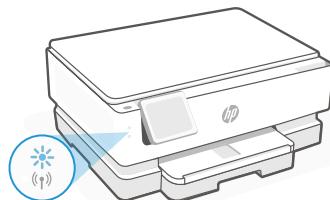
Če programska oprema med nastavljivijo ali po nastavljivji ne najde tiskalnika, preverite naslednje pogoje, da odpravite težavo.

### Med nastavljivjo

#### Morebitna težava

#### Rešitev

Časovna omejitev za nastavitev omrežja Wi-Fi tiskalnika je potekla (lučka za omrežje Wi-Fi ne utripa)



Če programska oprema HP ne najde vašega tiskalnika, je lahko tiskalnik zaprl način nastavljivte.

Preverite nadzorno ploščo in v primeru poziva izberite »Resume Setup« (Nadaljuj nastavljiv).

Računalnik ali mobilna naprava je preveč oddaljena od tiskalnika

Računalnik ali mobilno napravo približajte tiskalniku. Naprava je morda zunaj dosega signala Wi-Fi tiskalnika.

Računalnik je povezan v navidezno zasebno omrežje (VPN) ali oddaljeno službeno omrežje

Preden namestite programsko opremo HP Smart, prekinete povezavo z omrežjem VPN. Aplikacij ne morete namestiti iz trgovine Microsoft Store, če ste povezani z omrežjem VPN. Ko končate nastavitev tiskalnika, se znova povežite z omrežjem VPN.

**Opomba:** preden prekinete povezavo z omrežjem VPN, razmislite o lokaciji in varnosti omrežja Wi-Fi.

Povezava Wi-Fi v računalniku je izklopljena (računalnik je povezan prek etherneta)

Če je vaš računalnik povezan prek etherneta, med nastavljanjem tiskalnika vklopite funkcijo Wi-Fi računalnika. Za dokončanje nastavljivte prek omrežja Wi-Fi začasno odklopite ethernetni kabel.

Funkcija Bluetooth je v vašem računalniku ali prenosni napravi izklopljena.

V računalniku ali prenosni napravi, s katero želite dokončati nastavitev tiskalnika, vklopite funkcijo Bluetooth. V prenosnih napravah vklopite tudi funkcijo zaznavanja lokacije. Funkcija Bluetooth in funkcija zaznavanja lokacije pomagata programski opremi poiskati vaše omrežje in tiskalnik.

**Opomba:** Kot del nastavljivvenega postopka se ne določi vaša lokacija, niti informacije o lokaciji niso poslane HP-ju.

Funkcija zaznavanja lokacije je v vaši prenosni napravi izklopljena.



## Po nastavitev

### Morebitna težava

Tiskalnik po nastavitev ne bo znova vzpostavil povezave oziroma ohranil povezave z omrežjem.

### Rešitev

- Podrsajte navzdol na nadzorni plošči tiskalnika, da odprete nadzorno ploščo.
- Dotaknite se > Nastavitev omrežja > Obnovi nastavitev omrežja. Ko se prikaže poziv, se dotaknite možnosti Da. Lučka za omrežje Wi-Fi bo utripala modro.
- Zaprite in ponovno odprite HP Smart na svojem računalniku ali mobilni napravi.
- V HP Smart kliknite z desno miškino tipko ali pritisnite in pridržite kartico tiskalnika, da tiskalnik odstranite iz začetnega zaslona. Nato tiskalnik ponovno dodajte in sledite pozivom na zaslonsu.

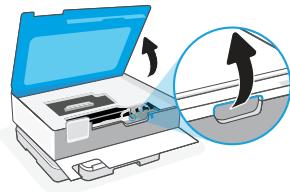
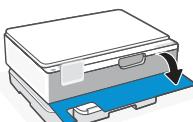
## Informacije o nastavitevi strojne opreme tiskalnika



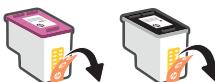
Za enostavno nastavitev sledite navodilom v programski opremi HP Smart. Obiščite spletno mesto [123.hp.com](http://123.hp.com) s katerega lahko namestite programsko opremo.

## Namestite kartuše

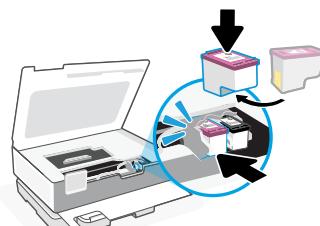
- Prepričajte se, da je pokrov optičnega bralnika zaprt. Odprite sprednja vrata in nato dvignite vrata za dostop do kartuše (kot je prikazano).



- Odstranite zaščitni trak z obih kartuš.



- Kartuši zasukajte tako, da je višja stran obrnjena proti tiskalniku. Vstavite kartuš in ju pritisnite, da se zaskočita.

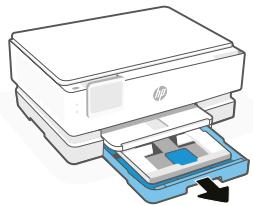


- Ko končate, zaprite vrata za dostop do kartuš in sprednja vrata.

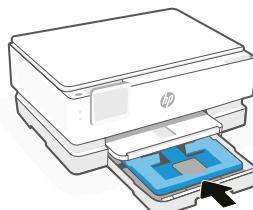


## Nalaganje papirja Letter ali A4

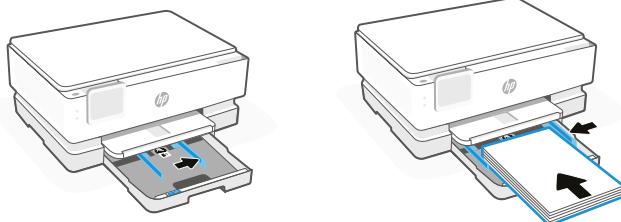
1. Odprite glavni pladenj.



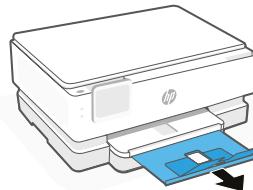
2. Pladenj za fotografije potisnite navznoter, da boste lahko dostopali do glavnega pladnja.



3. Izvlecite vodila za papir. Nalaganje papirja Letter ali A4. Papir potisnite do konca v pladenj in nastavite vodila.



4. Zaprite glavni pladenj. Izvlecite podaljšek izhodnega pladnja.



### Pomoč in podpora

Za informacije o tiskalniku in videoposnetke obiščite HP-jevo spletno mesto za podporo. Vnesite ime modela, da poiščete tiskalnik.



[hp.com/support](http://hp.com/support)

# Bedienfeld

## Dashboard

Öffnen Sie das Dashboard, indem Sie durch Tippen oder Wischen über die Symbole im oberen Displaybereich auf die Druckeraufgaben und den Druckerstatus zugreifen.

Einrichtung

Wireless

Leiser Modus

Wi-Fi Direct

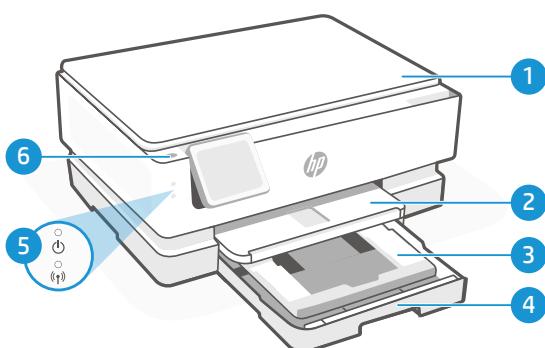
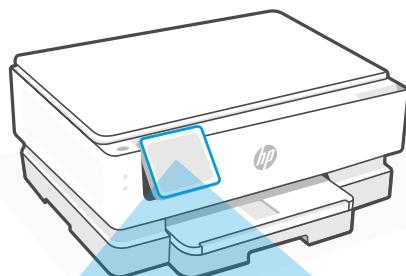
Tintenfüllstand

HP EcoSolutions

Zurück

Startseite

Hilfe



## Druckerfunktionen

- 1 Scannerabdeckung
- 2 Ausgabefach
- 3 Fotofach (4x6, 5x5, 5x7 Zoll)
- 4 Hauptfach (Brief/A4, 4x12 Zoll-Foto)
- 5 Stromanzeige und Wi-Fi-Anzeige
- 6 Ein/Aus-Taste

## USB nicht für die Einrichtung verwenden



Drucker mit einem Etikett über dem USB-Anschluss müssen mit HP Smart und einer Internetverbindung eingerichtet werden. Nach der Einrichtung können Sie bei Bedarf auch über ein USB-Kabel drucken, aber der Drucker muss weiterhin mit dem Internet verbunden bleiben.

# Druckeraktualisierungen

Für diesen Drucker sind automatische Firmware-Updates aktiviert. Informationen zum Ändern dieser Einstellung finden Sie im Online-Produkthandbuch unter [hp.com/support](http://hp.com/support). Die HP Datenschutzrichtlinie und Informationen zur Datenerfassung finden Sie unter [hp.com/privacy](http://hp.com/privacy)

## Hilfe und Tipps zu Wi-Fi und Konnektivität

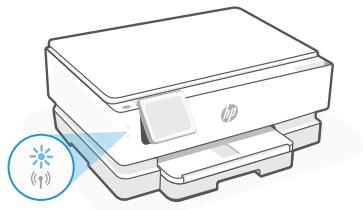
Wenn die Software bei der Einrichtung Ihren Drucker nicht finden kann, überprüfen Sie zur Problembehebung folgende Voraussetzungen.

### Bei der Einrichtung

#### Mögliche Problem

#### Lösung

Timeout beim Wi-Fi Setupmodus des Druckers (Wi-Fi-Leuchte blinkt nicht)



Wenn die HP Software Ihren Drucker nicht finden kann, hat dieser möglicherweise den Setup-Modus verlassen.

Sehen Sie in der Systemsteuerung nach und klicken Sie auf Anfrage auf „Setup fortsetzen“.

Computer oder mobiles Gerät zu weit vom Drucker entfernt

Bewegen Sie den Computer bzw. das mobile Gerät näher zum Drucker. Ihr Gerät befindet sich ggf. außerhalb der Reichweite des Wi-Fi-Signals des Druckers.

Computer mit einem Virtual Private Network (VPN) oder entfernten Arbeitsnetzwerk verbunden

Trennen Sie die Verbindung zum VPN, bevor Sie die HP Smart Software installieren. Sie können keine Anwendungen aus dem Microsoft Store installieren, wenn Sie über ein VPN verbunden sind. Sie können die Verbindung zum VPN nach Abschluss der Druckereinrichtung wieder herstellen.

**Hinweis:** Berücksichtigen Sie Ihren Standort und die Sicherheit des Wi-Fi-Netzwerks, bevor Sie die Verbindung zum VPN trennen.

Wi-Fi am Computer ausgeschaltet (Computer über Ethernet verbunden)

Wenn Ihr Computer über Ethernet verbunden ist, schalten Sie das Wi-Fi des Computers beim Einrichten des Druckers an. Trennen Sie das Ethernet-Kabel vorübergehend, um die Einrichtung über Wi-Fi abzuschließen.

Bluetooth ist auf Ihrem Computer oder Mobilgerät ausgeschaltet.

Schalten Sie auf dem Computer oder Mobilgerät Bluetooth ab, mit dem Sie die Druckereinrichtung durchführen. Schalten Sie bei Mobilgeräten auf die Standortbestimmung ein. Bluetooth und Standortbestimmung helfen der Software, Ihre Netzwerke und den Drucker zu finden.

**Hinweis:** Ihr Standort wird nicht ermittelt und es werden keine Standortinformationen im Rahmen des Einrichtungsvorgangs an HP gesendet.

Der Standort ist auf Ihrem Mobilgerät abgeschaltet.



## Nach der Einrichtung

### Mögliche Probleme

Der Drucker stellt keine Neuverbindung her oder kann nach einem Setup eine bestehende Verbindung mit einem Netzwerk nicht halten.

### Lösung

1. Wischen Sie auf der Systemsteuerung des Druckers nach unten, um das Dashboard zu öffnen.
2. Tippen Sie auf > Netzwerkeinrichtung > Netzwerkeinstellungen wiederherstellen. Tippen Sie auf Ja, wenn Sie dazu aufgefordert werden. Die Wi-Fi-Leuchte blinkt blau.
3. Schließen Sie HP Smart auf Ihrem Computer oder Mobilgerät und öffnen Sie es erneut.
4. Klicken Sie in HP Smart mit rechts auf die Druckerkarte oder halten Sie sie gedrückt, um den Drucker von der Startseite zu entfernen. Fügen Sie den Drucker dann erneut hinzu und halten Sie sich an die Aufforderungen auf dem Bildschirm.

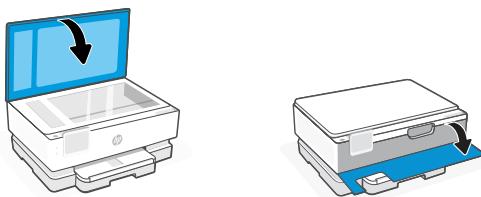
## Informationen zur Einrichtung der Druckerhardware



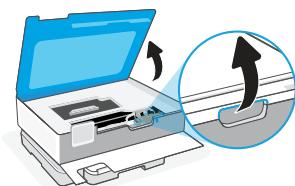
Für eine einfache Einrichtung folgen Sie der Anleitung in der HP Smart Software. Zum Installieren der Software besuchen Sie [123.hp.com](http://123.hp.com).

### Patronen einsetzen

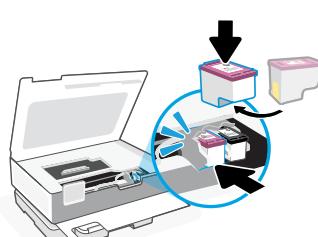
1. Vergewissern Sie sich, dass der Deckel geschlossen ist. Öffnen Sie die vordere Klappe und heben Sie die Zugangsklappe der Kartuschen an (wie dargestellt).



2. Entfernen Sie die Schutzfolie von beiden Patronen.



3. Drehen Sie die Patronen, sodass die größere Seite Richtung Drucker zeigt. Setzen Sie die Patronen ein und lassen Sie sie einrasten.

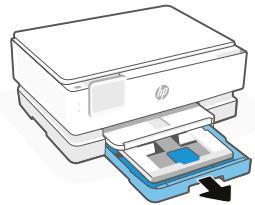


4. Wenn Sie fertig sind, schließen Sie die Zugangsklappe zu den Patronen und die vordere Klappe.

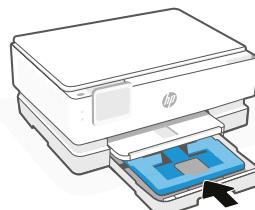


## Legen Sie Papier im Format Letter oder A4 ein

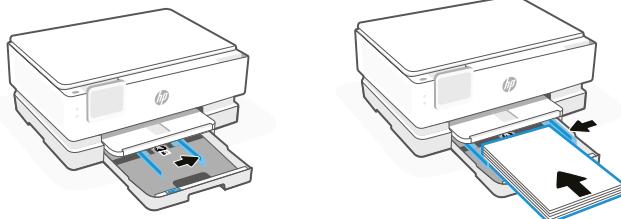
1. Öffnen Sie das Hauptfach.



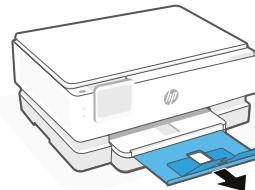
2. Drücken Sie das Fotofach ein, um Zugang zum Hauptfach zu erhalten.



3. Schieben Sie beide Papierführungen heraus. Legen Sie Papier im Format Letter oder A4 ein. Schieben Sie das Papier ganz in das Fach und stellen Sie die Führungsschienen ein.



4. Schließen Sie das Hauptfach. Ziehen Sie die Ausgabefachverlängerung aus.



### Hilfe und Support

Weitere Informationen zur Fehlerbehebung sowie Produktvideos zum Drucker finden Sie auf der HP Support-Website. Geben Sie den Modellnamen ein, um den Drucker zu finden.



[hp.com/support](http://hp.com/support)







---

© Copyright 2021 HP Development Company, L.P.

Microsoft and Windows are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. Mac, OS X, macOS, and AirPrint are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Android is a trademark of Google LLC. iOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.



349V2-90008

EN BG HR CS EL HU  
PL RO SK SL DE

Printed in Thailand

Gedruckt in Thailand